

# EL IRIS

Año XII.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.258.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4), José M.<sup>o</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.<sup>o</sup> 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 26 de Enero de 1924

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADELA

## Ansias populares

Érase pueblo sonriente  
cual mañanita de sol,  
en que se asoma a la tierra  
toda la gracia de Dios.

Pueblo sin ansias mortales  
que en otro tiempo venció  
con la herramienta en la mano,  
que fué siempre arma de honor.

Érase, en fin, pueblo libre  
de económica aflicción  
porque dichoso le hacía  
del trabajo el noble «sport».

Mas el hado inconstante y veleidoso,  
dibujando horizonte pavoroso,  
arrancó sin piedad casi de cuajo  
de las manos obreras el trabajo  
que ni daba lugar casi al reposo;

y el pueblo que entre cantos de alegría  
poco antes su suerte celebrara,  
vió con pena la luz del nuevo día,  
porque el sol mismamente parecía  
que con sombras funestas alumbrara...

Bien pronto extendió su manto  
la miseria su enemiga,  
luchando con el espíritu  
de voluntad expansiva  
que llevaba al espectáculo,  
que a la fiesta conducía,  
si con carga de las penas,  
con el disfraz de la dicha.

Peró el pueblo no cantaba,  
el pueblo ya no reía...  
porque en la mesa los hijos  
eran un penoso enigma.

Un grito de piedad y compasión  
inició de benéfica función  
el auxilio que humano pareciera:  
siempre hubo en el mundo un corazón  
que las penas del prójimo sintiera.

Mas ¿qué puede la noble caridad  
cuando es llama que brilla un solo instante?  
¿no precisa la misma intensidad  
que la propia feroz necesidad  
que convierte al obrero en mendicante?

Y eso no es posible, no;  
es la caridad, amiga  
que carga a quien la soporta  
como se cansa ella misma.

Los pobres desheredados  
de la fortuna, ya estiman  
el que llegue a sus hogares  
esa virtud, de Dios hija;

que se acalle de los niños  
el hambre que mortifica  
y que se cubran las carnes  
que ver desnudas irrita.

Por eso el pueblo que canto  
y que está en mi fantasía,  
bendijo del acto hermoso  
la feliz iniciativa,  
y alargó su débil mano  
a la pródiga y amiga  
bañando aquellas monedas  
en sus lágrimas furtivas...

Mas las ansias populares,  
donde hay su filosofía,  
en la limosna no vieron  
solucionada su ruina.

Y aguzando del ingenio  
la más recóndita fibra,  
acudiéronse a demandas  
de trabajo reflexivas.

Consiguióse ocupación  
en construcciones distintas  
y en varias demoliciones  
que la estética exigía.

Y más que eso, a los poderes  
que por algo están arriba,  
indujeron a tratados  
que a su industria convenían,  
sin olvidar que otras muchas  
bien implantarse podrían,  
si no se estuviese tanto  
pegados a la rutina.

Tú eres copia ¡oh ciudad de mis quereres!  
de ese pueblo que canto sin lirismo:  
sólo falta salvarte con lo mismo,  
y lo harás si despiertas y tú quieres.

RAFAEL TORRENT.

Leído por su autor en la velada literario-musical celebrada en el «Círculo Artístico» el 20 Enero de 1924 a beneficio de la clase obrera.



## Locales

### Reunión.

Mañana 27, último domingo de  
mes, tendrá lugar la Junta mensual  
de Celadores y Celadoras del Apos-  
tolado de la Oración.

La de Celadoras será en la sacris-  
tía de S. Agustín, a las 4 tarde.

La de Celadores, en el «Círculo  
Católico», a las 5 y media.

### Los Previsores del Porvenir.

Asociación Mútua Nacional de  
Ahorro para Pensiones.

Diez y nueve años y seis meses de  
existencia.

CIERRE DEL MES DE DICIEMBRE DE  
1923.

Número de asociados  
vigentes . . . . . 140.477

Número de cuotas en  
vigor. . . . . 347.349

### Capital Social

Deuda interior al 4 por  
100 depositada en el  
Banco de España . 93.800.000'00

Su coste efectivo . . . 70.891 292'88  
Valor del Edificio Social . . . . . 1.275.000  
Nuestro papel de la deuda produce una renta diaria de pesetas 8.337'77.

Su representante en Ciudadela.  
BARTOLOMÉ PRATS.

Para que se vea lo importante de esta Sociedad basta decir que durante el año 1923 han ingresado en la misma más de 10.000 socios y su capital ha aumentado en cerca de 10.000.000 de pesetas.

### Turno de misas.

Las Misas que se dirán en el altar mayor de la Iglesia de María Auxiliadora, el lunes 28, se aplicarán en sufragio del alma del Rdo. D. Jerónimo Florit, Pbro., q. e. p. d., con motivo del segundo aniversario de su fallecimiento.

Los Excmos. Sres. Obispo de Menorca y Lérida tienen concedidas indulgencias.

### Funerales.

El próximo lunes día 28, se cantará en la iglesia parroquial del Rosario, a las 10 y media, solemne Misa de *Requiem* en sufragio del alma de don Pablo Capella Barrancos, q. e. p. d., fallecido en Barcelona el día 15 del corriente mes.

La familia del difunto agradecerá a sus amigos y conocidos su asistencia a dicho funeral, rogando a Dios por el eterno descanso del alma del referido señor.

### De futbol.

Mañana, a las dos y media en el campo «Mira Mar» interesante match de foot-ball entre los equipos «Mahonés» y «Zamora». El visitante tendrá mañana su primer encuentro.

Defenderán los colores zamoranos dos suplentes que son serios candidatos a jugadores de primer orden.

En el campo del «Club» jugarán el «España» y «Ciudadela F. C.»

El equipo «Deportivo» de ésta jugará en Alayor con el team «Menorquín» de aquella localidad.

### Telegramas.

El Excmo. señor don Enrique Martín Alcoba, digno General Gobernador Militar de esta isla, ha remitido el siguiente telegrama al Presidente del Directorio Militar Nacional:

«Industria menorquina consiste solamente en fabricación monederos malla y calzado. Ambas, atraviesan grave crisis traducida penuria clase obrera que falta trabajo, véase precisada emigrar. Durante mucho tiempo los mercados América latina y especialmente Cuba importaban calzado esta Isla, pero elevación derechos aduaneros ha dificultado competencia con mercado Estados Unidos reduciéndose considerablemente pedidos. Reciente Real decreto elevando tarifas paquetes postales, reduciendo tamaños y encareciendo embalaje aseta rudo golpe esta industria ya que calzado importado de ésta a la Península por tratarse pequeñas partidas ha de usar de ellos y al elevar necesariamente precios disminuirán pedidos aumentando con ello número operarios huelga forzosa. Cámara Comercio e Industria, re-

# NEUMATICOS

de todas las marcas y de todos los precios, pídánlos en Mahón, a  
**Rafael Rosselló.-Comisionista**  
IGLESIA, 12. -- MAHÓN.

presentaciones de un centenar fabricantes y de cuatro mil obreros que ocupa esta industria me ruegan apoye ante Directorio petición quede en suspenso aplicación Real Decreto, así como exponga conveniencia gestionar rebaja arancel tratado comercio con Cuba. Me constan son justas sus aspiraciones y dignas atención uniendo mi súplica en bien de Menorca, de su industria y de la clase obrera.»

\*\*\*

El señor Delegado del Gobierno en esta isla, cursó al señor Subsecretario encargado del despacho del Ministerio de la Gobernación el siguiente telegrama:

«Presidente Cámara Comercio con representaciones asociaciones zapateros distintos pueblos esta Isla, me han expuesto graves perjuicios irroga esta industria la principal y casi única Menorca, reciente Decreto variando precio, dimensiones y empaque paquetes postales.

Es grande miseria clase obrera ocasionada numerosos obreros zapateros que no hallan trabajo, lo que ha obligado emigrar muchos de ellos.

Atendiendo clases pedidos calzado que de ordinario sirven fabricantes ésta, han de acudir forzosamente paquete postal por ser más rápido seguro y económico.

Con recargo que supone por par de calzado, nuevo régimen, les será imposible competir con fabricantes Península, a menos de rebajar salarios ya desminuidos, haciendo aún más difícil vida obrero e industria.

Considero justa y digna atenderse por lo que toca esta Isla, su petición, de que no se implante mencionado Real decreto, rogándole preste su valioso apoyo, en asunto tan vital para Menorca.»

### Enmienda oportuna.

La nota que va al pie de los versos insertos en el presente número, será bien la enmienda el lector diciendo con *motivo de la crisis obrera*, en lugar de «a beneficio de la clase obrera».

### Cintas para máquinas de escribir.

En esta imprenta se acaba de recibir un surtido de cintas para máquinas de escribir, de varios modelos y todas a precios económicos

### Diputación Provincial.

En virtud de reciente disposición telegráfica del Excmo. señor Subsecretario encargado del despacho del Ministerio de la Gobernación, y en la que se previene que al constituirse las Diputaciones deberán asignar los diputados para cada Distrito, en la misma forma que estaban distribuidos, la de Baleares lo ha quedado en la siguiente forma:

Distrito de Palma:  
Don Pedro A. Mataró Monserrat, don José Cardell Torres, don Narciso Canals Casals y don Antonio Oliver Frontera.

Distrito de Inca:  
Don Antonio Reus Martí, don Jerónimo Castaño Lull, don Antonio Ferrer Viialonga y don José Vidal Ros.

Distrito de Manacor:  
Don Joaquín Gual de Torrella, don Felipe Viialonga Dezeallar, don Juan Servera Camps y don Francisco Gomila Vadell.

Distrito de Mahón:  
Don Juan Simó Oivar, don Juan J. Vidal Mir, don Manuel Bonet Codina y don Bartolomé Vanrell Camps.

Distrito de Ibiza:  
Don Manuel Pineda Pujet, don Manuel Escandell Ferrer, don Bartolomé Fons Jofre de Villegas y don Jaime Vicens Martorell.

## SANTORAL

Domingo, 27. — San Juan Crisóstomo y santa Angela.

Lunes, 28. — Santos Julián, Cirilo y Tirso.

Día 28 — Sol sale a las 7'1 pónese a las 5'5. — Luna sale a las 11'29 pónese a las 10'36.

## CULTOS

En nuestra Señora del Carmen, esta noche, a las 7, empieza la Novena a S. Blas, Obispo y Martir.

Domingo, 27. — Dominica III después de la Epifanía. — En la Catedral. — A las 10, Misa solemne. A las 2 y media de la tarde canto de vísperas.

En el Rosario. — Por la mañana. Misas rezadas a las 5 y media 6 y media, 7 y media que será de comunión general, y 8 y media. A las 10 y media, Misa solemne en honor de la Sagrada Familia con sermón por el Reverendo P. Luis Jové, Religioso del Purísimo Corazón de María, predicador del Triduo. Por la tarde, a las 6, terminación del solemne Triduo con idénticos cultos que en los días anteriores, finalizando con la consagración de las familias cristianas a la *Sagrada Familia de Nazareth*, según la fórmula compuesta y ordenada por Su Santidad León XIII.

En San Francisco. — A las 9 y media, Tercia y Misa conventual con homilia por el Rdo. Sr. Lic. D. Leopoldo Vivern, Pbro. Económico. Por la tarde, a las 2 y media, rezo del Sto. Rosario y explicación doctrinal para adultos, por el Rdo. Sr. Económico.

En María Auxiliadora. — A las 7 y media Misa de comunión general de la Unión de Antiguos Alumnos Salesianos, durante la cual se practicará el ejercicio de la *buena muerte*.

Por la tarde de 6 a 7, continuación de la Hora-Santa.

Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad en los días festivos.

Catedral, a las 5, 6, 7 y 8.  
Rosario, a las 5 y media, 8 y media y 11 y media.

San Francisco, a las 6, 7, 8 y 9.  
San Agustín, a las 6 7 y media y 8.

Santa Clara, 7 y 8 y media.  
Enseñanza, 7 y media y 8  
Salesianos, 5 y media, 7 y media, 9 y media y 10 y media.

Carmelitas, 6 y media.  
Hospital, a las 7.  
Santo Cristo, a las 8.

San Miguel, a las 8 y cuarto.  
San José, a las 8 y media.  
San Juan Bautista, iglesia rural, a las 9.

En el oratorio público del predio «Es Turretó» todo el año a la salida del Sol.

## Mallorca

### PALMA.

A bordo del vapor-correo de Barcelona, ha llegado a Palma S. A. R. el Archiduque Leopoldo Salvador de Austria, a quien acompaña su hija María Antonia.

En el muelle le ha recibido el señor Conde de Ayamans, en cuya señorial casa se hospeda.

El Archiduque Leopoldo Salvador es primo de la Reina Doña María Cristina y está casado con doña Blanca de Borbón, hija de Don Carlos.

Nuestros ilustres huéspedes visitarán las principales bellezas de Mallorca.

En el local social de la Congregación de María Inmaculada y San Luis Gonzaga, tuvo lugar la inauguración de la segunda exposición de arte.

Al acto del «vernissage» asistió numerosa y distinguida concurrencia, siendo muy elogiados los lienzos decorativos del señor Gili y los cuadros presentados por los Sres. Cortés, Muntaner, Amorós, Andreu y Feliu.

El Gobernador civil, general Chailier, nombró diputado por el distrito de Ibiza al obrero don Jaime Vicens Martorell.

## Península

Barcelona. — Según «La Veu de Catalunya», en la reunión celebrada por la Diputación para constituirse no se habló más que en castellano. Las Comisiones provincial y de Hacienda, en sus reuniones, han acordado también usar del castellano para todas las deliberaciones.

En algunas imprentas de esta ciudad se trabaja activamente, imprimiendo en castellano las ediciones de los reglamentos de la Diputación y de la Mancomunidad, el papel de cartas y las tarjetas de diputados. Los paquetes de impresos que han sido repartidos a los nuevos diputados iban sujetos con una cinta de los colores nacionales. Finalmente, se ha dado orden para que en todas las escuelas que dependen de la Mancomunidad se emplee exclusivamente el idioma español.

## Para vender

Un hermoso auto marca «DAVID» 8-HP. Completamente equipado.  
 Precio 3.150 pesetas.  
 Para más detalles en esta Imprenta.



### Del extranjero

#### Plenipotenciarios españoles en París.

Madrid, 25.—22:00

El periódico «Le Matin», cree saber que los plenipotenciarios españoles han anunciado su llegada a París para el domingo próximo. Añade que todo permite creer que el Directorio español, dándose cuenta del espíritu conciliador en que están inspiradas Francia e Inglaterra, ratificará, sin dificultades de ninguna especie el estatuto de Tanger.

#### La situación financiera.

El director del Banco del Imperio, de Berlin, señor Schacht, y el señor Meyer, miembro de la Kriegslastenkommission, serán escuchados el próximo lunes por el primer comité de peritos encargados de estudiar la situación financiera de Alemania.

Los subcomités han preparado hoy los asuntos que han de ser planteados dicho día.

#### Los sucesos de Méjico.

«Le Journal» publica noticias de Nueva York de procedencia inglesa, según las cuales se asegura que la decisión del Gobierno norteamericano de enviar ocho buques de guerra a Veracruz obedece al hecho de que los rebeldes mejicanos abrieron fuego contra los vapores americanos «Virginian» y «Eugene Thayer», que habían intentado forzar el bloqueo.

#### Petrogrado ya no es Petrogrado.

Madrid, 26.—6:00

Noticias de Moscov dicen que los soviets han acordado cambiar el nombre de Petrogrado por Leningrado.

#### Firma de un tratado.

Dicen de París que Poincaré, Presidente del Gobierno, y el Mi-

nistro de Negocios Extranjeros de Checoeslovakia han firmado el tratado franco-checoeslovaco.

Es un tratado de alianza y de amistad.

#### Lloyd George contra Poincaré.

Comunican de Londres que Lloyd George, ex primer Ministro inglés, publica fuertes artículos en el diario «Daily Mail» contra Francia y especialmente contra el jefe del Gobierno Mr. Poincaré.

#### De política

#### La «Gaceta».

Madrid, 26.—3:55

Disponiendo que ha partir del día 12 de Febrero próximo, como ensayo en las estaciones de telégrafos, cuya recaudación diaria del servicio internacional, exceda de cien pesetas, se reintegre su importe total en una carpeta de registros en lugar de verificarlo en cada telegrama.

Autorizando al Cuerpo de Telégrafos para constituirse en sociedad benéfica, encargado del servicio de información telegráfica, destinando al sostenimiento del Colegio de Huérfanos de empleados de Telégrafos, la Cruz Roja Nacional y Asociaciones benéficas que el Gobierno disponga, el beneficio que se obtenga como recompensa de estos servicios.

Dicha institución establece el servicio de abono trimestral que facilitará diariamente a cuantos lo soliciten los precios alcanzados por los productos y valores más importantes en los principales mercados y bolsas nacionales, así como ofertas y demandas.

Se constituirá un Consejo cuyos cargos serán honorarios.

#### Varias

#### Presos que salen para Mahón.

Madrid, 26.—4:00

Debidamente custodiados han

salido para Alicante, en cuyo puerto embarcarán para la penitenciaría la Mola de Mahón, los reos últimamente indultados Matheu y Nicolau.

### El Directorio

#### Reunión. - Estado y Hacienda.

Madrid, 26.—4:50

La reunión del Directorio terminó a las nueve de la noche.

Dedicóse el Directorio a varios asuntos de Estado, asistiendo el Subsecretario.

Por ausencia del Subsecretario de Hacienda Sr. Muslera, dió cuenta de varios asuntos de Hacienda el Marqués de Estella.

#### Entrevista.

El Subsecretario de Gracia y Justicia entrevistóse con el Presidente del Directorio sobre asuntos eclesiásticos.

#### PRENSA ASOCIADA.

### COTIZACIONES

#### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 25 de Enero de 1924

Francos . . . . .	35.85
Libras . . . . .	33.45
Dollars . . . . .	7.90
Liras . . . . .	34.50
Marcos . . . . .	0.00
Coronas austriacas . . . . .	0.00
Interior serie A . . . . .	70.50
Exterior serie A . . . . .	87.15
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	95.30
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	66.35
Id. Cáceres variable . . . . .	00.00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 26.—A las ocho

Barómetro . . . . .	767.0
Termómetro a la sombra . . . . .	10.2
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Fresco
Estado del cielo . . . . .	Cubierto
Estado del mar . . . . .	Marejada
Lluvia en 24 horas . . . . .	1 mm.

### EDICTOS

DON JOSÉ MOLL SALORD, ALCALDE PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE CIUDADELA DE MENORCA.

Hago saber: Que del alistamiento formado en esta ciudad el día trece del actual para el reemplazo del Ejército del corriente año, figuran comprendidos los mozos que a continuación se relacionan, como naturales de la misma; e ignorándose su paradero se les cita por el presente para que comparezcan ante este Ayuntamiento en los días 27 del corriente mes, 10 y 17 de Febrero y 2 de Marzo próximos, en que tendrán lugar respectivamente los actos de rectificación del alistamiento, cierre defini-

tivo del mismo, sorteo y principio de la clasificación de los mozos alistados previniéndoles que de no comparecer personalmente o por quién los represente en el último día de los citados, les pasarán los perjuicios que determina la Ley.

#### Mozos que se citan

- Francisco Capó Fiol, hijo de Rafael y Jerónima.
  - Jaime Juan Carretero, hijo de Mateo y Juana.
  - Jesús Moreno Perez, hijo de Sebastián y Laureana.
  - Bartolomé Mesquida Pons, hijo de Juan y Margarita.
  - Antonio Piedrabuena Bagur, hijo de Francisco y Margarita.
  - José Sans Fedelich, hijo de José y María.
- Ciudadela, 15 de Enero de 1924.

\*\*\*

Hago saber: Que el último domingo de este mes se practicará la rectificación del alistamiento con arreglo al art. 45 de la ley vigente de Reemplazo, principiando dicho acto a las doce de su mañana, en sesión pública que celebrará el Ayuntamiento en la Casa Consistorial, oyéndose las reclamaciones que se hagan sobre inclusión o exclusión, y quedando desde hoy expuesto al público el alistamiento practicado en los parajes de costumbre; para que nadie pueda alegar ignorancia, además de citarse a los mozos por papeleta.

Y para que conste, se publica el presente en Ciudadela a 18 de enero de 1924.

El Alcalde Presidente,  
 JOSÉ MOLL.

### MISCELANEAS

#### EL LORITO DE LA PATTI

Adelina Patti, la famosa tiple, tenía un soberbio loro. Djambo, que a este nombre respondía el lorito, estaba encargado de la altísima misión de decir: «¡Pase usted!» a todos los visitantes que llamaban a la puerta.

Una noche, en Covent Garden, el príncipe y la princesa de Battenberg fueron a felicitar a Adelina. A los discretos golpecitos con que el príncipe llamó, contestó el loro desafortunadamente:

¡Come in, stupid monkey!

«¡Entra idiota!» Esta insolente frase era una nueva gracia que Nicolini, el marido de la diva, acababa de enseñar a Djambo.

¡Figúrense ustedes la desolación de la actriz, al ver que el stupid monkey era nada menos que el príncipe de Battenberg!

La Patti, al referir la aventura, contaba el mal rato que paso. —Afortunadamente, decía, los príncipes eran muy amables; se rieron mucho de la gracia del loro y no guardaron el menor rencor ni a Adelina, ni a Nicolini, ni a Djambo.

El rey de Prusia Federico II era apóstol del ateísmo y se alababa de ello un día delante del sabio Amand Baculard, cuyo silencio era muy significativo.

—¿Cómo es eso?—le dijo el monarca. —¿Aun eres adicto a esas antiguallas?

—Lo soy señor, porque necesito tener la convicción de que existe un ser superior a los reyes.



# PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES  
Capital suscrito 500.000 Ptas. - Pl. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado, 29.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



Teléfono 3-6-7

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

### SERVICIOS DIRECTOS

#### Línea a Cuba-Méjico

El vapor . . . . . saldrá de Bilbao el día 16 de . . . . . de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz.

#### Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela-Colombia y Pacífico

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el día 10 de . . . . . de Valencia el 11, de Málaga el 13 y el 15 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanillas, Colón, y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

#### Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

El vapor . . . . . saldrá de Coruña el día . . . . . de Vigo el . . . . . de Lisboa el . . . . . de Cadiz el . . . . . de Cartagena el . . . . . Valencia el . . . . . y de Barcelona el . . . . . para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

#### Línea a la Argentina

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el 4 de . . . . . el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cadiz el . . . . . que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña, el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

#### Línea a New-York, Cuba y Méjico

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el 25 de . . . . . el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

#### Línea a Fernando Poo

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el día 15 de . . . . . para Valencia, Alicante y Cadiz de donde saldrá el 20 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales —Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capel'án.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock —New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

Depositarlo único para España: Establecimientos DALMAU OLIVERAS, S. A.  
PASO DE LA INDUSTRIA, 14. BARCELONA.  
Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

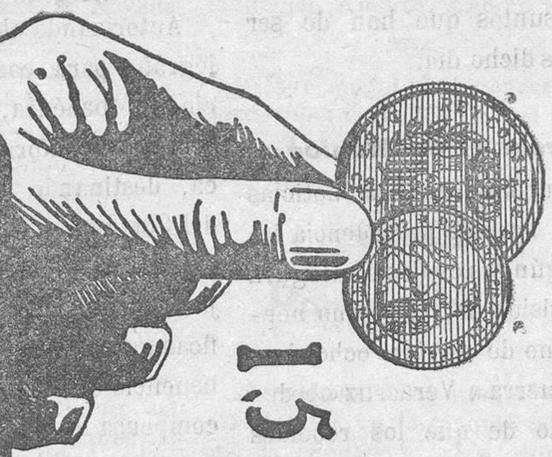
Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.

# LITHINÉS

del

# D. GUSTIN

Ustedes mismos pueden mineralizar instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litinada, ligeramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun siendo pura. Para ello, basta disolver en un litro de agua potable un saquito de



Por  
15 céntimos...